

# VILÁGOS SÁG

Kolozsvár  
1946 március 3

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KAROLY  
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGAR

Vasárnap  
III. évfolyam, 49. szám

## Demokráciánk napszámosai

Nem kell sokat magyarázni, hogy kiltől van szó. A tanítókról és a tanárokról. Régebben a nemzet napszámosainak nevezték őket. Volt ebben némi tujzás, de volt benne sok igazság is. Eppen ezért sokat várhattak a demokráciától. Vártak is, mert minden értelemünk úgy szólott, hogy az új társadalmi berendezkedés, amely felé most az egész világ hajad, minden eddigénél jobban megbecsüli a legnemesebb hatalom: a tudás katonáit. S a tudás e katonái most családostán keserűséget is éreznek, mert reményességük hamarabb zöjűlt, mint demokráciánk tavasza. A nemzet napszámosainak a demokrácia napszámosai lettek. Ez az igazság. Megállapíthatjuk ezt közép-európai viszonylatban is. Annyit mindenestre tudunk, hogy Magyarországon is nehéz megpróbáltatásokkal teljes éppon a tanítók és a tanárok sorsa. A csalódás és a keserűség érzését azonban ne hamarkodjunk el. Tudomásul kell vennünk, hogy a demokrácia még nincs meg. Csak a lehetőséget kaptuk meg rá, megőpíteni és teljes értékűvé tenni nekünk kell. S ez nem könnyű munka.

Emyit általánosságban. Van azonban ennek a kérdésnek egy csak miénk, romániai magyar nemzetiséget érintő része is. A napszámos sorsunk is vannak fokozatai s joggal mondhatjuk, hogy tanítóink és tanáraink ennek a kemény megpróbáltatásnak a legelső fokára, a teljes nyomorba zuhantak. S az anyagi nyomor mellett még erkölcsi megoláztatást is kell viselnünk. A nemzeti megkülönböztetés ezen a téren nemzeti sérelemmög dagadt, mert tanügyi hatóságaink egyetlen lépésben tették az egyenjogúsítás felé. Emlézték, hogy a román tanítói személyzet — bár egyáltalán nem kielégítő — járandóságainak aránylag pontos kiutajása mellett a magyar tanszemélyzet még az előlegként engedélyezett neveltségesen apró összegekhez sem jutott hozzá.

Ennek a helyzetnek a demokráciára is annyira káros fonaltságát nemcsak a magyar nemzetiségi jogokért küzdő MNSZ, hanem az illetékes kormánytényezők is belátták. Nem maradtak tétlenül a demokrácia éharcos szocialista pártján sem. Voltak is eredmények. A besorolások, zökkenővel ugyan, de jórészt megtörténtek. A késedelmes kiutajások ügyét a munkáspártok együttes és erőteljes fellépése egyezben előbbre zökkenett. Luka Lászlónak, az ODA főtitkárnak közbelépésére sikerült elérnie, hogy a hátralékok egy összegben történő kifizetésére döntés történt — három hónappal ezelőtt.

Döntés volt, de a pénz nem érkezett meg. A végrehajtást elakasztotta az a szovizista szellem, amely most elsőbbség (primátus) és elsőbbség (szupremácia) jelszavak mögött bújtatja az imperialista gondolatot. Jól tudjuk, hogy a Maniu-féle nemzeti parasztpárt frontjától erednek ezek a jelszavak s nemcsak azok képviselik ám, akik tagjai ennek a pártnak. S ilyenek, sajnos, főlösen sokan vannak még a minisztériumokban is. Egy ilyen kézen plient el most is az akta s közben a magyar tanszemélyzet kiküldötteleivel alkudomni kezdtek, sőt meg is alkudtak, hogy a hátralékokat öt részben folyósítsák. Céljukat talán el is érték volna, ha a MNSZ országos elnöke nem fordul újra az ODA főtitkárához, hogy kelpelje ez a gonosz alkut s annak mutassa be, amit az egyenjogúsítás szabotálásának. Az eredmény gyors volt és vizagszó: most már kiutalták az egész hátralékos összeget s a szabotáló úszávkövek ellen megindították az eljárást.

Eddig tehát eljutottunk a tisztálátáshoz azonban az okok megkeresése is szükséges. A demokráciáért a kormány is harcol. Nálunk is, mint az egész Duna-medencében. A Groza-kormányzat azonban két fronton kell állnia ez a harc. Egyik frontja a román állami és társadalmi élet demokrázálása, a másik a nemzetiségek egyenjogúsítása, amely nélkül nincs igazi demokrácia. Ez a második frontja a nehezebb, mert itt a szupremácia hível a megfeszített nemzeti érzést is csatasorba állítják. Az elhível azonban mindkét fronton ugyanaz s ezt nekünk is tudnunk kell: azok, akik a román demokrácia ellen harcolnak ugyanazok, akik

## A szovjet gabona segítségével az új aratásig biztosítva van kenyérrelátásunk

BUKAREST, március 1. (Rador) Az uralkodó kihallgatáson fogadta Constantinescu-Iasi professzort, aki aláírás végett előterjesztette a vezetése alatt álló propagandaügyi minisztérium átszervezéséről és elnevezéséről tájékoztató tájékoztató minisztériumra való megváltoztatásáról szóló törvényrendeletet. A király azután Patrascanu igazságügyi minisztert fogadta munkakihallgatáson.

A kormány csütörtöki minisztertanácsot tartott Groza Péter elnökletével. Patrascanu igazságügyminiszter ismertette a Néptörvényesek újabb vádiratát a háborús bűnösök második csoportja ellen. A minisztertanács részletesen megvitatja az ország gazdasági helyzetét és az új gazdasági törvények gyakorlati alkalmazásának kérdését.

Constantinescu-Iasi tájékoztató miniszter a minisztertanácsban szemelvényeket olvasott fel a „Dreptata” című lapból, amely a Maniu-féle nemzeti parasztpárt hivatalos naplójává. Megállapítást nyert, hogy a lap rághalmazó támadásokat intézett az állami hatóságok ellen. E megállapítás alapján a kormány komoly figyelmeltetésben részesítette a lap szerkesztőségét, hogy hagyjon fel a szabadságjogok téves értelmezésével, a kihívásokkal és a fegyverszüneti szerződésből folyó kötelezettségek tiszteltbetartásának megtagadásával.

Bucra bejügyi államtitkár pénteken tájékoztatót adott a sajtónak az ország gazdasági helyzetéről. A főváros lisszettel és máléjisszettel való ellátását kielégítőnek mondotta. Indézkedések történtek, hogy az új aratásig — kivétel nélkül — az összes megyék szükségletét kielégítsék.

— Hála a szovjet gabonának, a kenyér-

ellátással kapcsolatos követelményeknek meg fogunk tudni felelni — mondotta az államtitkár.

### A szovjet hadifoglyok hőhériai felelnek bűneikért

BUKAREST, március 1. (Rador) A Népbíróság csütörtökön hirdetett ítéletet a romániai háborús bűnösök harmadik csoportjának ügyében. A deportálásokkal és tömegmészárlással vádol-

takat — köztük Besszarabia volt kormányzóját — 5 évtől életfogytiglan terjedő kényszermunkával sújtották.

Pénteken kezdte meg a Népbíróság a háborús bűnösök negyedik csoportjának ügyében a tárgyalást. Tomescu alárendessei az élen a volt szovjet hadifogly-táborok parancsnokai és őrei állnak bírálk előtt, súlyos kegyetlenkedésekkel és embertelenséggel vádoltan.

## Kolozsvár népe megünnepli március hatodikát

KOLOZSVAR, március 1. Az ODA kolozsmegyei bizottsága a következő felhívást bocsátotta ki:

Március 6-án lesz egy éve, hogy az Országos Demokrata Arcvonal kormány Groza Péter miniszterelnök vezetésével átvette az ország ügyeinek intézését. Ezen a napon a romániai demokratikus erők — az ország érdekeit fölébe helyezve a pártérdekeknek — kötelezettséget vállaltak az ország helyreállítására és újjáépítésére s egy év óta az összes egyesített demokratikus erők titáni munkát fejtettek ki az ország érdekében. Ezt a napot, amikor első évfordulója lesz a demokratikus és független Románia érdekében kifejtett munkának, méltó keretek között kell megünneplenie minden becsületes embernek, aki az ország javát akarja.

A múlt év március 6-án a demokrácia győzelmeinek kezdeti napja a fasiszta maradványok fölött Romániában.

A demokráciáért egy év óta lefolyt harc fordulónapján az Országos Demokrata Arcvonal erők fogadalmat tesznek a fasiszta maradványok végleges kiirtásáért folytatandó elszánt harcra, a demokrácia, szabad és boldog Románia érdekében.

Kolozsváron méltó keretek között ünneplik meg az évfordulót. Március 6-án délután 3 órakor a Szabadság-terem népgyűlés lesz, amelyen az ODA kiküldött román és magyar nyelven fogják műtatni a nap jelentőségét. A demokratikus szervezetek kiküldötteleikkel üdvözlésüket fogják tolmácsolni. A népgyűlés után a Vármegegyháza előtt tüntető felvonulás lesz.

A tüntetés után a város nagyobb terein szabadtéri mozielőadásokat tartanak és este 8 órakor fáklyásmenettel zárulnak az ünnepek.

## A MNSZ közleménye a kormánnyal folytatott tárgyalásairól

KOLOZSVAR, március 1. Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos emőke Bányai László alelnök, Mocsai Károly dr., a jogügyi osztály vezetője és Papp Imre tankerületi főigazgatóhegytes társaságában az elmúlt hét pénteken Bukarestbe utazott, hogy az erdélyi magyarság legégetőbb kérdéseinek megoldásáról tárgyaljon a kormánnyal.

A bukaresti tárgyalásokról a MNSZ az alábbi tájékoztató közleményt adta ki:

Groza miniszterelnökkel és az illetékes miniszterekkel, valamint az ODA központi vezetőségével folytatott tárgyalásaink során a magyar tanszemélyzet elmaradt fizetésének kiutajása, a visszaperlések, vagyis a 615. számú törvény, a CASBI és a földreform körüli panaszokat, valamint a katonai behívások konkrét kérdését vetettük fel.

A magyar tanszemélyzet hátralékos fizetésének kiutajása érdekében előterjesztett kérésünkre a pénzügyminisztérium elrendelte a hátralékokban lévő összegek egy összegben való kiutajását.

A katonai behívásokkal kapcsolatban, mely szerint Észak-erdély területén magyar embereket hívnak be munkaszolgálatra és irányítanak hírek szerint a Regátba, az ODA illetékes vezetői és Groza miniszterelnök azonnal intézkedéseket fogantatosítottak. Mind a miniszterelnöknek, mind pedig a demokrata szervezetteknek ezzel a kérdéssel kapcsolatban az az álláspontja, hogy az újoncok behívásán kívül ma semmiféle behívást nem szabad fogantatosítani. A MNSZ részéről kijelentjük, hogy ma, a tavaszi munkálatok megkezdése idején minden behívás a demokrácia és a kormány ellen való merény-

let, s a többtermelés szabotálása.

Remény van rá, hogy a minisztertanács is így fogja fel a kérdést s erőlyes intézkedéseket fogantatosít ebben a tekintetben.

Patrascanu igazságügyminiszter között a tárgyaló felekkel, hogy az 1940 után kötött adásvételi szerződésekkel kapcsolatos új törvény elkészült. Megígérték, hogy ez még a hét folyamán hivatalosan is megjelenik. A törvény megszövegzésé-

nél Takács Lajos dr., a MNSZ bukaresti jogtanácsosa is közreműködött.

A most folytatott tárgyalások után a magyar-ág legfájdalmasabb kérdése, a CASBI-ügyek elintézése is olyan mederben halad, amely a kisemberek számára teljes megoldást jelent, vagyis vagyonnaknak a CASBI alóli felmentését fogja eredményezni. A földreform körüli panaszok is hasonló értelemben rendeződnek.

## Nemzetközi vegyesbizottságot küldtek ki a trieszti kérdés tanulmányozására

LONDON, március 1. (Rador) A külügyminiszterek helyettesei megegyeztek abban, hogy bizottságot küldenek Venezia-Giulia tartományba a helyzetnek a helyszínen való tanulmányozására. A bizottság összetétele a következő: Gerasenko szovjet, Moxley amerikai, Waldeck angol és Wolfram fran-

cia megbízottak. Elhatározták, hogy a határvonal általában néprajzi szempontokat fog követni és a lehető legkisebb létszámú lakosságot hagyja idegen uralom alatt. Tekintetbe vesznek azonban gazdasági és szociális szempontokat is.

## Byrnes rádióbeszéde Amerika külpolitikájáról

NEWYORK, március 1. (R-Press) James Byrnes amerikai külügyminiszter rádióbeszédében körvonalazta az amerikai külpolitika céljait.

— Kormányunk meg fogja védeni az Egyesült Nemzetek alapokmányát és az abban lefektetett irányelveket — mondotta. — Végzet kell venni a stratégiai pozíciókért folytatott versengésnek.

— Kormányom a legnagyobb örömmel üdvözli a Szovjetuniónak a nagyhatalmak körében — folytatta és kijelentette, hogy csak olyan tragédia válthatna ki komolyabb konfliktust a két ország között, melyre nem le-

helne mentseget találni.

Byrnes azután hangsúlyozta, hogy nem szabad túl hosszú ideig megszállt erőket tartani a volt ejenséges államok területén és nem szabad túlságosan elhuzalni a békeszerződések megkötését.

— Nem szabad olyan helyzetbe jutnunk — mondotta —, amikor egyik fél sem akarja a háborút és még sincs mód megakadályozni annak kitörését. Nem szabad elszigetelt fömbükre és befolyási övezetekre fordulni a világot. Az atomombomba korzékában a béke oszlatatlan.

a szupremácia elhível a mi egyenjogúságunkat szabotálják.

Valóban a demokrácia napszámosai tehát a nemzetiségi tanítók és tanárok, amikor — elvezve bár — munkájukkal ezlárdítják a demokrácia küzdelmét. Itt az ideje azonban, hogy a napszámosokból harcassok legyenek. Hiba volt a hátralékok részletekben

való kibízésére irányuló alkut. Nem lesz bejújunk, kisebbségekből nemzetiség, ha még mindig kisebbségi érzéssel viselkedünk. Bátorabb kell harcolnunk demokratikus jogainkért, bátrabban kell igényelnünk a román demokratikus pártok és erők támogatását s bátrabban kell kiláztatni főként a demokrácia bármilyen jelszó alatt

jelentkező szabotálással szemben. Így lehetünk csak a demokrácia napszámosából a demokrácia harcassok, akik joggal várhatjuk majd el, hogy türemünkért, kiirtásunkért és háborúnkért méltó helyet biztosítsanak népünknek abban a becsületesebb elrendezésben, amelyért most harcolunk.

KACSÓ SÁNDOR

# HIREK

## VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Brassai-utca 7. Távfelirát: 158.

**SZOLGÁLTATOS KOLOZSVÁRI ÜZEMELTETŐI SZPRTARAK:** Goina, Hygea, Viktoria, Opera. Egész éjjel szolgálatban: Goina és Viktoria.

**A KOLOZSVÁRI VILLAMOS MŰVEK** igazgatósága fogyasztói tudomására hozza, hogy március 3-án, vasárnap 8—14 óráig halaszthatatlan hálózati munkák miatt a város délnyugati részében, a Szamos folyó mindkét partján lévő utcákban áramszünet tart.

**ORVOSI ELŐADÁS.** Az Erdélyi Múzeum Egyet orvostudományi szakosztályának kolozsvári tagozata tudományos össküllést tart a Bolyai Tudományegyetem kis aulájában ma, 2-án délután 6 órakor. Tárgysorozat: 1. A lép viszokedése heveny fertőző betegségek esetében a reticulo-endothel szempontjából. (Referátum). Hun Nándor dr. 2. Rosszindultu daganatok és terhesség (Előadás). Mátyás Mátyás dr.

**A GRAFIKAI MUNKÁSOK ELLÁTÓ-SZERVE** a mai naptól kezdve tagjainak és azok családjainak személyenként 8—3 kg. kukoricakészletet oszt.

**TAKAREKOSKODJUNK A VILLANY-ÁRAMMAL!** A Kolozsvári Villamos Művek igazgatósága értesít a közönséget, hogy tekintettel a széntermelés körüli nagy nehézségekre és a CFR nagy szuszulkségletére, az Everesi Villamos Művek üzemi előreláthatólag korlátozni lesz kénytelen. Fenti oknál fogva, valamint azért, mert a március második felében beálló tavaszi hidegcsomós vízierőtelép is csak kis részben képes villamosenergiát termelni, kéri a fogyasztóközönséget, hogy egy a világlátást, mint a motorikus villamosenergia fogyasztását a lehetőség határain belül saját érdekében korlátozza, mert különben a Villamos Művek kénytelen lesz a villamosenergia szolgáltatását előzetes bejelentés nélkül, szükség szerint teljesen vagy részben szüneteltetni.

**A SZÉKELY ALKALMAZOTTAK EGYESÜLETE** KOLOZSVÁRT március 10-én délután 4 órakor a MNSZ Farkas-utca 7. szám alatti helyiségében rendes évi tisztújító közgyűlést tart. A közgyűlésre minden tag vi-gye magával tagsági könyvét. A vezetőség közli, hogy amennyiben 5 óráig nem jelennek meg rendes számban, egy a közgyűlést 5 órakor a megjelent tagok létszámára való tekintet nélkül is megtartják.

**SZEMELNYI OKMÁNYOKAT TALALTAK.** Szabó Gergely seprődi születésű földműves, Székelybereg községi lakos elvesztett szemé-lyi okmányait és munkakönyvét beszo-gáltatták szerkesztőségünkhez. Igazolt tulajdo-nosa 10 és 14 óra között átvetheti.

### Zsidó egyetemi hallgatók! Diákok!

Szivügyetek sorsotok, a zsidó-ság sorsa, jövője?! Gyertek közeánk!

Bajtársi szeretettel vár benneteket a

### „HASMONEA“

március 3-án, vasárnap délelőtt 11 órakor a CONCORDIA Március 6-utca (Szentegyház-utca) 6 alatti helyiségben

**Figyelem!** Tört aranyat, ezüstöt magas áron vesznek, óra és ékszerjavításokat garancia mellett vállalok. **Corsoi M. 125** óra és ékszerész Horea-ut 79.

Mély fájdalommal tudatom, hogy

### Opata Zoltáné született Feldheim Ed t

olyó hó 1-én hosszu szenvedés után, boldog házassá-gának 10-ik évében 36 éves korában elhunyt.

Temetése folyó hó 4-én délután 4 órakor lesz a házsongárdi temető kápol-nájából.

Opata Zoltán.

## Egy székei házaspár 7 millió lejt ajánlott fel a Magyar Segélyező Bizottság céljaira

KÉZDIVÁSÁRHELY, március 1. A Magyar Segélyező Bizottság szervezése gyors ütemben folyik tovább. Nagyváro-sainkon kívül most már vidékre is kiter-jedt a mozgalom s különösen a Székely-föld falvaiban indult meg erőteljes szervezési munka. A már régebben megalakult bizottságok máris hatalmas gyűjtési eredményt mutatnak fel. Valóságos versenynek egymással az egyes városok.

Kézdivásárhelyt még nincs egy hónapja a Magyar Segélyező Bizottság megalakulásának. De ilyen rövid idő alatt, amint ezt a segélyező-bizottság a múlt héten közölte, 9 millió 919.720 lej gyűlt össze a magyar egyetem, a hadifoglyok és az éhe-ző Budapest felségítésére.

Két nappal ennek az eredménynek a

közlése után, Kézdivásárhelyről újabb gyönyörű bizonyítékát kaptuk a magyar adakozókészségnek. Bajko Kálmán és neje, akik már előzőleg 2 millió lejt juttattak el a Magyar Segélyező Bizottsá-ghoz, közölték a kézdivásárhelyi polgár-mesterrel, hogy újabb 7 millós adományt kívánnak adni a köz céljaira. A 7 millió lejből 2 milliót a Bolyai Tudományegye-tem felségélyezésére ajánlották fel, míg a megmaradó 5 millió lejt a kézdivásárhelyi árvaháznak, menházának, munkásotthon-nak és a népkonyhának juttatták.

Az áldozatos lelki székei házaspár adománya eddigelő páratlanul áll az in-tézményeink felségítésére indított gyűjtési mozgalomban.

## A sztánai alagutnál dolgozó magyar munkások panaszt emelnek bántalmazóik ellen

JEGENYE, március 1. A sztánai alagutnál dolgozó magyar munkások írják a Világosságnak:

„Nyolc-hénc hónapja a sztánai alagutnál dolgozunk s állandó támadá-soknak vagyunk kitéve. Terhathatlan helyzetünkről több esetben is jelentést tettünk a vezetőségnek s bár a tetteket névleg megnevezték, mindeztől semmit sem tettek ezek fejlődésre vonására. Így azután nem csoda, ha ezek az összeférhetetlen elemek bátorságot kapnak s egyre-másra megkísérik, hogy kiszorítsanak kenyérkeresetünkéből. A magyar munkások egy része máris munkahelyének elhagyásán gondolkodik, csak éppen azt nem tudjuk még, hogy ebben az esetben miöl tartjuk a családunkat?

Legutóbb — február közepe táján — a katonanádasi határban Sasiu Vasile, Bogosari Vasile és több társu fejszével és döröngökkel megtámadott egy házafélre tartó kisebb munkáscsoportot, amelyből Fábian István munká-társunkat földreperve, súlyosan bántalmazták. Tekintve, hogy a tettek bün-tetlenül maradtak, azóta is állandó a fenyegetés a magyar munkások ellen.“

A levélben közölt sérelmes esetről — tekintve, hogy a munkavezetőség sza-badkezet enged a kilengéseknek — a MNSZ jegenyei szervezeténél jegyző-könyvet vettek fel. A jegyzőkönyvet a MNSZ helyi titkára és az alagutnál dolgo-zó hat jegenyei munkás írta alá.

Felhívjuk az illetékesek figyelmét, hogy az ország ujllépitési munkájának folytatása érdekében, nyujtsanak védelmet a megfélemlített magyar munkások-nak, biztosítva ezzel az alagutépítés zavartalan menetét.

## SZÍNHÁZ ÉS MŰVESZET

### Keresztury Dezső, Tamási Áron, Zilahy Lajos és számos neves budapesti művész készül a bukaresti filmnapokra

**BUKAREST, március 1.** A magyar-román kultúra és a filmnap előkészítése újas ütemben folyik. Az ARIP-ügynökség jelentése szerint az ünnepekre a román fővárosba érkeznek Keresztury Dezső magyar kultuszminiszter, az ismertebb ma-gyarországi művészek közül pedig Jávor Pál, Karády Katalin, Tolnay Klári, Major Tamás, Várkonyi Zoltán. Az írők közül Tamási Áron, Zilahy Lajos és a Bartók Béláról elnevezett magyar zeneakadémia kilenc tagja jelenik meg.

A bukaresti román-magyar kulturális ünnepekeken Borden Bella és Otrubay Me-linda vezetésével részt vesz a magyar Állami Opera 40 tagu balettkara is.

### Kinevezték az Állami Magyar Színház lektor-bizottságát

KOLOZSVAR, március 1. Az állami szin-házak mellett a színház törvény egy igaz-gató-, valamint egy lektorbizottság működé-sét teszi kötelezővé. A kolozsvári Állami Magyar Színháznál Szentimrei Jenő, igaz-gatói kinevezése után, nyomban fejtterjesztést tett a lektorbizottság összetételére s a bizott-ság a feltérjesztéssel egyidejűleg megkezdte működését. A Színházak Vezérigazgatóságá-tól most érkezett meg az értesítés, amelynek

értelmében a művészeti miniszter 2316—1946 rendeletével a lektorbizottság tagjait az alábbiakat nevezte ki: Szentimrei Jenő szin-igazgató, elnökül, tagokul pedig: Körmives Nagy Lajos rendezőt, Poór Lili színművés-zőt, a színház örökös tagját, Nagy István színművészt, Gaál Gábor egyetemi tanárt, Benedek Marcell frót, Garay Ödönt, a Szak-szervezeti Tanács kulturálbizottságának veze-tőjét és Mészáros József színházi kritikust.

## VASAS Sportegyesület

ma, szombaton este 8 órakor, ünnepélyes keretek között

### táncsal egybekötött társasvacsorával

avatja fel Fürdő-utca 27 szám alatt lévő új otthonát, amelyre özuton hívja meg Kolozsvár sporttársadalmát.

### A kolozsvári Magyar Színház helyiségében

Az utolsó évtized legnagyobb szenzációja — Bukarestben 175 előadás!

## IKUF ZSIDÓ TÁRSULAT

Szombaton, március 2-án este 8 órakor:

### Téve, a tejes ember

Solein Alechem 8 képből álló drámai költeménye.

Rendező:  
**JACOB MANSDORF,**  
a világhírű vilnai zsidó színházal főrendezője.

Saját zenekar. Saját díszletek és kosztümök.

Karmester: H. Schwartzmann.

## A Kamara Színház harmadik bemutatója elé

Somerset Maugham, a világ egyik legje-tűnőbb angol novellistája, akinek drámái is egy-egy fojtott légtörő novellából fogantak, szombaton „A Szent Láng” című színdarab-kal jelenik meg a Kamaraszínház szí-npadán.

A darab a legfájdalmasabb házassá-g helyzetet, a beteg férj s az elterelő fiatal asszony tragédiáját viszi színpadra. Maugham itt is az élet, a szabadság jogát bír-deti: a magatehetetlen férjet — ha nem is éppen a feleséggel — de saját anyagi té-teti el az útból; a nagyszony a családja továbbvitele érdekében kellenél nagyobb orvosság-adaggal küldi másvilágra ember-roncc-fiát. A fiatalasszony a „családban maradt”: a férj öccsé lesz, magzata apja.

A darabot méltán tekinthetjük a többi Maugham-mű, az „Ördög Sarkantyúja”, a „Színház” és az „Eso” párjának. A szerep-lők — élükön a nagyszonyt alakító Poór Lillivel, a feleség szerepében finom alakítást ígérő Kós Zsófiával, Harmath Jolánval, Perényi Jánossal, Senkálcsy Endrével, Fe-kete Mihállyal — a Kamaraszínházhoz méltó csiszoltságu, meggyőző játékokat ígérnek, ami nem utolsó sorban Lantos Bélának, a darab rendezőjének érdeme.

## A KOLOZSVÁRI SZÍNHÁZAK ES MOZIK MŰSORA:

**ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ:** Szombaton délután 3 órakor: Koldusdák. Ifjúsági elő-adás. Este 6 órakor: XIV. René. András Márton fellépésével. Vasárnap délután fél 4 órakor: Cseregyerek. András Márton fel-lépésével. Este fél 7 órakor: XIV. René. András Márton fellépésével. Hétfőn este fél 7 órakor: Sybil. A MNSZ tagjai, kerületi szervezeteikéni, a szervezett munkások per-dig az üzemek és szakszervezetek kulturál-bizottságainál nagyon olcsó áron válthatják meg jegyeiket. — **KAMARA SZÍNHÁZ:** (a Farkas-utcai katolikus gimnázium dísztermé-ben): Szombaton este fél 7 órakor: A szent láng. Poór Lili fellépésével. Vasárnap este fél 7 órakor: A szent láng. Poór Lili fel-lépésével. A Kamara Színház jegyel elő-vételben kizárólag a Józsa Béja-Atheneum könyvesboltjában válthatók.

**MOZIK:** Corso: A fekete kalóz. Munkás: Cifra nyo-morúság. Royal: A lép virága. Seiect: Katyl. Uránia: Bizu.

### A kolozsvári MNSZ vasárnapja

A MNSZ kolozsvári nécsoportja Buda-pest felségélyezésére vasárnap délelőtt 11 órakor hábszínházat rendez Sebestyén bácsi közreműködésével Farkas-utca 7. szám alatt. Szívesen látunk minden gyer-meket! — A II. kerületi szervezet vasár-nap délután 4 órakor tisztújító taggyűlést tart az Attila-uti színházban. — Az V. kerületi nécsoport ugyancsak vasárnap dél-után 4 óral kezdettel nagyszabásu gyer-mekelőadást rendez. Az előadók közre-működnek a Kond-utcai mintabóda gyer-mekszereplői. A bevétejt teljes egészében a magyar egyetem felségélyezésére fordít-ják. Műsor után tánc.

Tanulás nélkül

### ANGOLULI!

Március 5-én kezdődik

## ÚJABB TANFOLYAM

Gyenge Aron nyelvpszichológus angol nyelvkorájában (Szentegyház-utca 6, I. em. 14.)

Kivándorlóknak speciális gyors előkészítés egy hónap alatt. Felelősséggel.

### Szállításokat

3 és 4 tonrás teherautóval legolcsóbban

## Moinár Endre

szállítási vállalata végez

Bartha Miklós-utca 13. Telefon 863.

Ötvenszázalékos tüzelőanyagot takarít meg, ha rossz főzőkemen-cőt kijavíttatja.

## Kövendi Ferenc lakatos

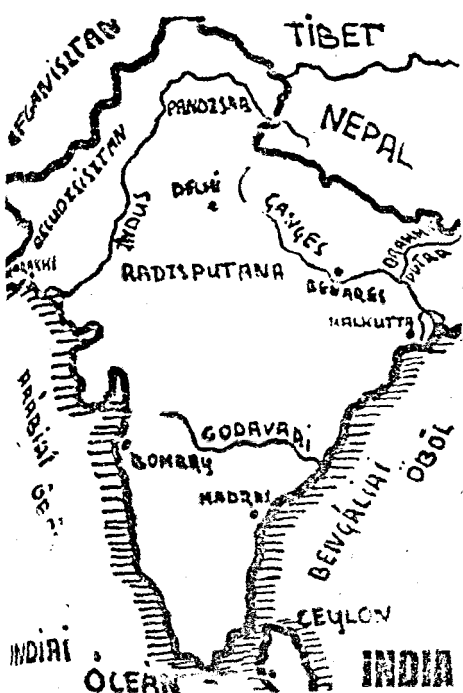
felelősség mellett javít és megrendelésre készit tüzhelyet.

Teleki Pál-utca 2 szám. Kispipa vendéglő udvarában.



Demokratikus nemzeti mozgalmak

India népe harcban az imperialista tőkés ellen



Az Egyesült Nemzetek győzelmével kialakuló új világrend egyik alapvető feladata a „szines” milliók alacsonyabbrendűségéről táplált... mit megdöntése és a gyarmati népek teljes egyenjogúságának kivívása.

India területe akkora, mint egész Európa, Oroszországot leszámítva. Földrajzilag tulajdonképpen csak négy nagy tájegységre oszlik — a Himalája hegyvidékére, az Indus, Gangesz és Dzsanna folyamok vízgyűjtő területére, a Dekkánra és Délindióra —, de politikailag sokkal szétfogtabb. Ceylon szigetét is beszámítva, összesen tizenöt nagy tartománya van, részben közvetlenül angol közigazgatás, részben maharadszák és náváok (így hívják a muzulmán uralkodókat) vezetése alatt.

Körülbelül négyszázmillió ember él ezen a hatalmas területen. Ez a szám azonban egyre növekedik. (Hozzávetőleges számítások szerint tízezerévtől általában 10 százalékkal szaporodik a lakosság). A gazdag föld és a szinte kiaknázatlan bányakincs még ennek a népnek embertömegnek is tudni biztosítani a megélhetést, ha az imperialista nagytőkés körök nem folytatnák tervszerűen a kizsákmányolást.

India földünk legnagyobb összefüggő gabonatermő vidéke, de évi termelésének tíz százalékát, a lakosságtól elvonva, külföldre szállítják ki. Legfőbb terménye a rizs és buza — s ma az éhező indusoknak az UNRRA kénytelen rizst, Ausztrália pedig búzát szállítani. De, különösen a rendkívül termékeny Gangesz-síkságon, az árpán, kölesen és kukoricán kívül hatalmas gyapot-, fűszer- és jutatermelés is folyik. A gyapjúfeldolgozó gyáraknak azután 85, a jutapárnák pedig 98 százaléka angol vállalatok kezén van. A kávé, tejt, dohány és ópiumot, a drága indiai fűszereket szinte kizárólag angol és holland gyarmattársaságok kereskedőik árulják. „Kínés India” kínesei Amsterdamban, Londonban és Amerika északkeleti partjain, vagy legjobb esetben a maharadszák tengerpartjain vannak elrejtve.

Hogyan szállították angol gyarmattá Indiát?

A nagy kínészek mindig újabb és újabb hódítókat vonzottak Indiába az évezredek folyamán. A mély kulturájú indus nép azonban sorra magához hasonította az idegen betolakodókat, vagy legalábbis meg tudta teremteni a békés együttélést velük egészen addig, míg a XVII. században megjelentek az angolok. Jellegetes gyarmatosítási módszerrel vették birtokba a gazdag területeket. 1600-ban kereskedelmi célokkal alapították meg a „Keletindiai Társaság”-ot, melynek emberrel először mint békés kereskedő-telepese, a bennszülött uralkodók támogatásával vették meg lábukat Indiában. Két évszázad diplomáciai fortélyoskodásait és sokszor kemény csatározásait kellett ah-

hoz, hogy 1859-ben az angol Korona birtokba vehesse ezt a földrészt, majd 1876-ban az angol királyt India császárává koronázták.

A hatalmuk fénypontján álló angol-szász nagytőkés körök kizsákmányoló gazdálkodása és az imperialista politikások és katonák hatalmaskodása csakhamar óriási elégedetlenséget váltott ki a nép között. S éppen az elnyomás ellenhatásaként — először a történelem folyamán — megszületett az indus nemzeti egység gondolata.

Az indus szellemiségnek megfelelően eleinte új vallási mozgalmak indultak

meg, melyek minden vallásfelekezet közös gyökereiből sarjadó egyformaságát, burkolt formában tehát a fajok közötti egyenlőséget hirdették. Nem sok időre volt szükség ezután, hogy eleinte helyi, majd egyre szélesebb területeken meginduljanak a nemzeti politikai mozgalmak is. S az 1885-ös esztendő döntő fontosságú India történetében: ekkor alakult meg az „Indiai Nemzeti Kongresszus”, mely azóta is irányítója maradt az indus szabadságmozgalomnak. Már az első összejövetelen kiadják a „Svarás” jelszót, mely demokratikus nemzeti egységet jelent.

A lakáskérdés végleges megoldásáig

Kolozsvárt semmilyen lakás-változtatást sem hagynak jóvá

KOLOZSVAR, március 1. A kolozsvári rendőrfőnökség mellett működő lakásügyi bizottság március elsején tartott ülésén az alábbi határozatot hozta:

- 1. A kolozsvári beszállások végleges megoldásáig semmilyen lakás-változtatást sem hagynak jóvá, a lakásbizottság által történő esetleges kilakoltatási eljárások kivételével. Azok, akik kényelmesen vagy kevésté kényelmesen laknak, meg kell érteni, hogy a még esetleg üresedésben lévő lakásokra azoknak van elsősorban szükségük, akiknek semmilyen lakásuk sincs.
2. Azok a lakásidőutaló igazolványok, amelyeket 1945 december elsejétől állítottak ki „a jelenlegi lakó eltávozására esetére”, ezennel semmisétké válnak. Ilyen utalványokat a jövőben nem is adnak ki.
3. Mindazokat, akik akár butorozott, akár butorozatlan lakásba a lakásidőutaló bizottság jóváhagyása nélkül beköltöznek, közigazgatási úton a lakásfoglalásról szóló

törvény alapján ki fogják lakoltatni. A lakásügyi hivatalt több oldalról is támadás érte az utóbbi időben. Kétségtelen, a lakáshivataltan annyi szempontot, lehetőséget, sőt lehetetlenséget is latolgatnia kell minden egyes ügyben, hogy tévedés ennek a hivataltan a munkájába is becsuszhat. Azoknak azonban, akik ezt a hivatalt támogatni szokták, tudniuk kell, hogy a hivatalhoz 1945. év folyamán nem kevesebb, mint 9000 kérvény, 1946-ban pedig máris 2195 kérvény frutott be. A kérvények nagyobb részét teljesítették. Emellett a lakásügyi bizottságnak kellett gondoskodnia részben a Szövetéses Ellenőrző Bizottság elhelyezéséről, részben pedig hatvan különböző állami, román, magyar, zsidó és munkásjellegű intézet és szervezet elhelyezéséről is. Nemzetiségi szempontból is kielégítő a lakáshivatal munkássága és erre különösképpen biztosíték az, hogy a lakáshivatalt Sîntu Gheorghe és Veres István dr. vezetik.

A mérnökökkel és orvosokkal egyenlő fizetést kíván a tanszemélyzet

KOLOZSVAR, március 1. Pénteken délután a kolozsvári tanügyi szakszervezet nagygyűlés keretében vitatta meg a tanszemélyzet nyomoruságos helyzetét.

A nagygyűlést a vármegyeháza nagyeremében tartották meg, ahol Modrigan János, a tanügyi szakszervezet elnöke megrázó szavakkal mutatót rá a tanszemélyzet súlyos anyagi helyzetére. Majd ismertette a helyzet megváltoztatására eddig megtett lépéseket, hat pontból álló javaslatot terjesztett a nagygyűlés elé.

Az előterjesztésben a kolozsvári tanügyi szakszervezet nagygyűlése kéri a kormányt, hogy a tanári és tanítói fizetéseket december elsejéig visszamenőleges hatállyal ugyanolyan százalékosan emelje, mint a kézzel munkásokét, s a fizetéseket az orvosi és a mérnöki fizetésekkel egyenlő összegben állapítsák meg. Kéri továbbá a feli segély és az elmaradt fizetések azonnali kifizetését, valamint a Gazdasági Ellátó Szervezet komoly anyagi megsegítését, hogy legalább a mindennapi kenyérral elláthassa a tagokat.

A javaslat végül is vizsgálatot kért a Derмата vezetősége ellen, mert az olcsó élelmiszerre több mint két hónappal ezelőtt befizetett hatmillió lej ellenében a tanszemélyzet mind a mai napig egyetlen pár cipőt sem kapott. Vizsgálatot kérnek ugyanakkor azot ellen is, akik a fizetési állást mindmostaig elszabotálták.

Az előterjesztett javaslatokkal kapcsolatban számtalan hozzászólás hangzott el. A

felsőoktatás kivételével a tanszemélyzet súlyos anyagi helyzetét vázolták s elkésztett hangon követelték a jogos kérések orvoslását.

A nagygyűlésen felszólalt Alexa Agoston, a Szakszervezeti Tanács titkára is, aki beszédében hangsúlyozta, hogy egyetért a tanszemélyzet jogos kívánásaival, ugyanakkor azonban rámutatott az ország gazdasági nehézségeire, a háború pusztításaira és a reakciós elemek szabotálásaira is.

A vita hevében érkezett a nagygyűlésre Pogaceanu László főispán, aki a nagygyűlés teljes örömmel köszöntött. A gyűlés elnöke ismertette a nagygyűlés célját és a tanszemélyzet kéréseit, majd arra kérte a főispánt, hogy azokat minél előbb juttassa el a kormányhoz.

Pogaceanu főispán válaszában rámutatott arra, hogy a tanszemélyzet súlyos anyagi helyzete nem különösebb jelenség. A háború okozta nehézségekkel küszködő ország súlyos helyzetben van s ebből a helyzetből csak a demokratikus rend megszilárdításával és a gazdasági újjáépítéssel lehet kikerülni. Igéretet tett arra, hogy közvetíti a kormányhoz a tanítóság kéréseit, bár tudomása van arról, hogy a fizetések általános rendezése folyamatosan van.

A Gazdasági Ellátó Szervezet elégtelen működésével kapcsolatban elsősorban arra kérte a tanügyi szakszervezetet, hogy maguk próbáljanak magukon segíteni, a legmegfelelőbb embereket állítva annak elére.

A KOLOZSVÁRI CIONISTA HELYICSOPOORT március 3-án, vasárnap délután fél 5 órai kezdettel a Szentegyház-utca 34 szám alatt műsoros teadélután rendez, melyre szeretettel meghív mindenkit.

Autóbu ziarat Kolozsvár-Zilah-Tasnád-Nagyhársly-Szalmár felé indul kétnaponként reggel 8 órakor. Indulás hétfőn reggel a főposta háta mögötti autóbusszállomásra. Jegyvelővétel.

A Romén Kommunista Párt kiadásában megjelent magyar nyelven SZTALIN A leninizmus kérdései című műve. Kapható a Pártszervezetekben (kedvezményes áron) és a Libro könyvkereskedésben.

A Derma-töről szólv kérte, hogy a szakszervezet küldjön ki egy háromtagú bizottságot s ezzel együtt személyesen fog eljárni a tanszemélyzet cipőellátása ügyében. A főispán megnyugtató választást Modrigan János közönte meg, majd bejelentette, hogy a nagygyűlés alkalmából táviratot küldenek a minisztereknek, a közoktatásügyi és a pénzügyminisztereknek, valamint a Szakszervezeti Tanács országos központjának.

Közgazdaság

Tilos a gabonaféléknek szeszgyártásra való felhasználása

Megállították az új szeszárakat

BUKAREST, március 1. A közéletügyi minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében szigorúan tilos akár jó, akár pedig a romlott gabonaféléknek falusi üstökben szeszé való feldolgozása. Szeszt csak azok a gyárak gyárthatnak, amelyek tagjai az ipari szeszgyárak szövetségének, a Sindicatul Spirtoului-nak. Ezek a gyárak is csak abban az esetben használhatják fel szeszgyártásra a búzát, rozst, árpát, zabot és tengerit, valamint az ezekből készült örleményeket, ha a felsorolt gabonafélék nem alkalmasak emberi táplálásra, vagy állati takarmányozásra. Csak olyan gabonaféle használható fel szesz gyártására, amelynek több mint 20 százaléka romlott.

A pénzügyminisztérium a Monitorul Oficial február 26-iki számában közli az új szeszárakat, amelyek a szeszjövődéki hivatal rak-tárában, a helyszínen fizetendők: 90 fokos finomított szesz literenkint 24.000 lej, 80 fokos orvosi szesz literenkint 8000 lej, 40 fokos gabonaszesz literenkint 10.000 lej, 32 fokos literenkint 8.100 lej, 36 fokos denaturált szesz literenkint 3000 lej és ipari szesz literenkint 2000 lej.

A kereskedők március 15-ig adhatják be az árufeltárákat

A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara lapunk utján az érdektelt kereskedők tudomására hozza, hogy a 76.191-1946. számú miniszteri rendelettel előírt árufeltáráknak a megyei gazdasági hivatalhoz való beadási határidejét március 15-ig meghosszabbították.

A februári nyugdíjak fizetése

A kolozsvári pénzügyigazgatóság lapunk utján közli, hogy a februári nyugdíjak a következő sorrendben kerülnek kifizetésre: Március 4-én, hétfőn az A, B, C, D, E, március 5-én, kedden az F, G, H, I, J, március 6-án, szerdán a K, L, M, március 7-én, csütörtökön az N, O, P, R, március 8-án, pénteken az S, T, U, V, Z betűkkel kezdődő nevű nyugdíjasok kapják meg illetményüket, míg március 9-én azok a nyugdíjasok, akik a fenti napokról elmaradtak.

Táska átalakítás és készítés a legszebb kivitelben NIOSZ Mihály bordszerművesnél Malom-utca 32 szám.

Motorok-répkarhoz könnyű oldalkocsit keresek. Cím a kiadóban.

# APRÓHIRDETÉSEK

# SPORTÉLET

## ADAS-VÉTEL

**VESZÉK** aranyat, ezüstöt napi áron. Rosner, Malom-utca 22. 19438

**NAGYOBB** árát fizetek, mint bárki varrógépekért, varrógép alsórézért, varrógép-fejért, alkatrészekért, tűkért, motorokért, sikkötőgépekért, körkötőgépekért, szövőgépekért, fonógépekért. Weisz, Horea-ut 56. 18422

**VESZÉK-ELADOK** férfi és nő ruhanevel, szőnyeget, varrógépet és ágyneműt. Weisz Malom-utca 10. 18340

**REKLAM?** Nem! Valóság! Varrógépeket, kötőgépeket legolcsóbban árul Weisz, Horea-ut 56. 18778

**PERZSASZONYEG**, butor, írógép és egyéb értéktárgyak vétele és eladása. Unicom, Kossuth Lajos-utca 20. 19731

**HASZNALT** ruhát, cipőt, fehérneműt veszek, eladok. Zweig, Dózsa György-utca 4, udvarban. 19735

**KONYHAK** modernnek, rekamiék, kombinált szekrények, fekete ebédlőberendezés, furniros asztalok és székek, sötét hálósoba, díófurniros modern ebédlőkredenc és komód, egyes szekrények, különálló toalettek, régi konyhakredencok stb. eladók. Mall-kovszki-tér 6, Szentegyház-utca sark. 19740

**ELADÓ** egy fabarak. Magyar-utca 31. 19814

**HALOK**, félhalok, szekrények, ágyak, matrácok, asztalok, székek, Schöberl-fotó, zongora, íróasztalok, rekamié, nagy tűkrök, modern konyhák, festmények stb. eladók. Muresannál, Kossuth Lajos-utca 27. 19808

**VILÁGSSÁG** első, második évfolyamából számokat vesz a Mórlic Zsigmond-kollégium. 19801

**HASZNALT** ruhákat, felöltőket veszek és eladok. Grünfeld, Szabadság-tér 19. 19836

**BÜSSING** Mág 6 hengeres Diesel-motort megvételre keresek kapcsoló szelénnyel együtt. Budai Nagy Antal-utca 66, Talmajer János. 19835

**KOMBINÁLT** modern új butor sürgősen eladó. Bethlen-utca 18. 19739

**KONYHABERENDEZÉS** modern, alig használt, rekamié sürgősen eladó. Petőfi-utca 38, ajtó 4. 19740

**EGY** modern hálóberendezés elutazás miatt sürgősen eladó. Zorilor (Hajnal-utca) 14. 19487

**15 DAPAB** angoranyul eladó. Emke-utca 3, Irizs-tető. 19851

**KOMBINÁLT** gyermekkosci eladó. Cim a kiadóban. 19872

**BING** ideggyógyászati, Gróh kémiai és egyéb orvosi könyveket veszünk. Lepage könyvkereskedés. 19850

**CSONAKOS** varrógép, nagyon jól varr. 220.000 lejért sürgősen eladó. Szentpéteri-utca 2. 19834

**VENDEGLŐK**, kifőzdék! Kétteres nagy, jó állapotban lévő főzőkemence eladó szőlő áron. Szabai, Pap-utca 73. 19901

**KONYHABERENDEZÉS** modern, alig használt, sürgősen eladó. Horea-ut 6, III. 4. 19903

**ÜZEMKÉPES**, 3+1 lámpás rádió, csecsemőlevegő, konyhaműanyag eladó. Székelyhad-ostály-utca 3 (Budai Nagy Antal-utcai kasszánnyal melletti). 19902

**ELADÓ** 43-as férfi szirma boxbőrök, fekete, vadonatúj. Érkezni délután 6-7-ig. Erzsébet-ut 18 alatti. 19941

**ELADÓ** modern konyhaberendezés. Toldi Miklós-tér 4, a Szentpéteri-templom körül. 19682

**ELADÓ** angoragyapjú. Petőfi-utca 11. portánál, délután 1-2 óra között. 19941

**SZEP** nagy ebédelt megvételre keresek. Fellegvári-ut 70. 19935

**KOMBINÁLT** duplaágos lakkeszszolt háló jökarban eladó. Pap-utca 45, balra 4. ajtó. 19923

**EGY** 2 1/2 tonnás tehérgépkoci jó állapotban eladó. Megtekinthető Egyetem-utca 6, H. G. garázs. 19924

**ANGORA** szovetter, egészen új, eladó. Cim a kiadóban. Gr

**BÉLYEGGYŰJTEMÉNY** eladó. Kölesey-utca 17, I. em. 19920

**EGY** jó állapotban lévő favágógép eladó. Budai Nagy Antal-utca 30. Kommunista párt garázsában. 19973

**MODERN** díóhálok, rekamiék, elegáns háló, asztalok, kombinált szobák, állványozás. Szent varrógép, szekrények, modern konyha, kombinált szekrények stb. kaphatók Konyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 19975

**SÜRGŐSEN** eladó egy festett kombinált szobaberendezés. Nagy Lajos király-utca 68. 19754

**SÜRGŐSEN** eladó ebédlőkredenc, antik komód, új félháló, keményfa, alig használt kombinált szekrény, egyszemélyes dívány jökarban, villany pateton. Érdeklődni „Promptus” ingatlanforgalmi irodában, Dózsa György-utca 29, I. emelet. 19980

**SZMOKING** 8-8-n új, közpntermetre eladó. Papp úgynökség. Szappan-utca 13. 19981

**ELCSERELNEK** 30-as barna félcipőt 33-asra, esetleg szandálra bármilyen színben. Cim a kiadóban. 19956

**MEGVÉTELRE** keresek pianinót vagy keszthuroos jó gyártmányu zongorát. „Promptus” ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 29, I. emelet. 19980

**SZÁMLABEJELENTESI** űrlapok 1945, valamint 1946 évre, továbbá fizetések utáni új adókulcsablázat kapható az „Atlas” papírüzletben, Szabadság-tér 22.

**ELADÓ** 12 személyes és 6 személyes damasztabrosok, hármas függöny, asztalterítők, ágynemű, összekötő perzsa. Józsa Béa-utca 20.

**EGY** jökarban lévő teherautó azonnal eladó. Érdeklődni Szabó garázsban, Eötvös-utca 34. 19988

**ELADÓ** egy komplett ebédelt, egy darab kétszemélyes rekamié, egy ebédeltárlár. Cim Bergner, Bartha Miklós-utca 24, földszint. 19993

**VENNEK** egy „Vitos” vagy más jógyártmányu szemszedőgépet. Válasz a kiadóba „Vitos” jellegre. 19971

**ELADÓ** egy penthesztő, 220 W. Deák Ferenc-utca 48, ház mesternél. 19998

**VESZÉK** rövid zongorát vagy pianinót, jökarban. Ajánlatokat „Zongora” jellegre. 19856

**EGY** fehér párnázott mély gyermekkosci eladó. Kalandos-utca 17. 19927

**SÜRGŐSEN** eladó egy üzembépes dinamo malom meghajtására és vidéki világításra, 10 kg. Watt, 110 Volt, 90 Ámper. „Promptus” ingatlanforgalmi iroda, Dózsa György-utca 29, I. emelet. 19980

**SELYEM** birkaagyapjú eladó. Madách-utca 41. 19983

**ELADÓ** modern Schöberl-ágy, íróasztal, kekszkalypa, nagy hiszteláda. Kossuth Lajos-utca 14, udvarban. 19985

**EGY** cipész balkaru gép elköltözés miatt eladó. Cim a kiadóban. 19986

**KERESEK** megvételre egy jökarban lévő villany patetont. Cim a kiadóban. 19990

**KERESEK** megvételre pu'ra való élelmiszerállványt fémből, csukottat. Dózsa György-utca 19, Delicetese. 19959

**REKAMIET** vagy sezlont keresek megvételre. Ajánlatokat „Butor” jellegre a kiadóba. 19961

**EGY** jó állapotban lévő 3 tonnás Ford teherautó eladó. Györgyfa-ut 29. 19963

**FURÓVAL** kombinált egyengető gyalugép villanymotorral eladó. Méhes-utca 65. 19969

**ELADÓ** egy cipészműhely gépekkel és felszereléssel együtt. Csaba-utca 29. 19969

**ALKALMI** vételek! Nagyon szép perzsa sziszkin, csilók és perzsaláb bundák eladók. Megtekinthető Győri Károly szücs mesternél, Dózsa György-utca 27. 19999

**FUTÓSZONYEG** piros, 7 1/2 méteres, alkalmi áron „Libertas”, Mária királyné-utca 40. 19744

**EVŐTÁSKÖZ** ezüst, 12 személyes, dobozzal eladó. Wilson-utca 5, felső csengő. 8-3-ig. 19945

**AUTOMOSASHOZ** szükséges szarvaebőr megvételre kerestetik. Autógarázs, Egyetem-utca 10. 19945

**PESTETT** kombinált butor, díófurniros rekamié, íróasztal eladó. Bethlen-utca 8, asztalnál. 19925

**TEHERAUTÓ** 3 tonnás sürgősen eladó. Márton, Szentegyház-utca 11. 19747

**SZÜCSVARRÓGÉP**, körkötőgép 3 hengerekkel, tűkkel és egy festőkörkötőgép eladó. Weisz, Horea-ut 56. 19854

**KÖNYV** mégis a legolcsóbb, legkedvesebb ajándék. Antiquariumnál, Deák Ferenc-utca 6. Könyveket, könyvtárákat veszünk. 19747

## ALKALMAZÁST KAPHAT

**TANULÓT** felveszek. Serof víz- és villany-szerelő, Pata-utca 47. 19894

**AUTÓ** hűtőt és tanulót felveszek. Budai Nagy Antal-utca 122. 19867

**KERESEK** egy komoly, megbízható mindent azonnalra. Cim Zápolya-utca 53. 19944

**JÓL** főző mindent felveszek. Gyulai Pál-utca 21, délután 2-3 óra között. 19942

**HAZTARTÁSHOZ** jó leányt keresek. Csákány-utca 46. Délig lehet jelentkezni. 19939

**SÜRGŐSEN** keresek egy férfit éjjeli munkára. Pap-utca 73, ecetgyár. 19915

**FÜSZER** és csemegéiparhoz pénzesárat keresek. Raduly László, Brassat-utca 1, hátul az udvaron. 19913

## A Dermata-CFR (Temesvár) birközverseny és kettős labdarugómérkőzés Kolozsvár vasárnapi sportmüsorán

**KOLOZSVAR**, március 1. Az Unitarius Kollégium tornatermében vasárnap délután 3 órakor érdekes birközverseny kerül eldöntésre. Az ország két legjobb birközcsapata: a temesvári CFR és a Dermata birközöl mérik össze erejüket. A verseny kimenetelétől függ, hogy az országos birköz bajnokságokat Kolozsváron vagy Temesváron rendezik-e meg: A két csapat összehajlításra sulycsoportok szerint a következők: CFR (Temesvár): Duca, Precup, Muresan, Secosan, Bati, Cocos, Forrai, Dermata: Hann Die, Nagy, Katarik, Toczaer I., Toczaer II., Binder, Kiss, Gáli, Szilágyi, Lusztig II. A temesvári birközök ma este érkeznek meg Kolozsvárra.

A Dermata labdarugó pályáján vasárnap délután kettős mérkőzés lesz. Délután 1 órai kezdettel a Dermata Haladók az Ády-harlisnyagvár csapatával játszanak visszavágó mérközést, majd 3 órakor a börgyári csapat az Universitatea ellen játszik barátságos mérközést. Mind az U, mind a Dermata ezen a mérközésen ujonnan leigazolt játékosait is szerepelteti.

## SPORTHIRADÓ

**OPATA ZOLTAN** GYASZA. Sulyos csapás érte Opata Zoltánt, a Dermata kiváló edzőjét. Felesége hosszas szenvedés után péntekre virradó éjjel elhunyt. Opata edző gyászában nemcsak a Dermata és a Vasas, hanem Kolozsvár egész sporttársadalma őszintén osztozik. Temetése hétfőn délután 4 órakor lesz a házsongárdi temető halottas-kápolnájánál.

**A KOLOZSVARI VASAS SPORT EGYESÜLET** ma, szombaton este 8 órakor avatja fel táncos egybekötött társasvacsorával a Filrdő-utca 27 alatt lévő új otthonát. Az avatásra lapunk után hívja meg az összes társasgyülekeletet.

**A KOLOZSVARI KORCSOLYAZÓ EGYLET** ma, szombaton este 9 órai kezdettel rendezi meg a Newyork összes termében nagy farsangi bálját.

**BENETATO EGYETEMI TANAR AZ UNIVERSITATEA UJ ELNÖKE.** A kolozsvári román egyetemi ifjuság sportgyűlése, az Universitatea nagy érdeklődés mellett tartotta meg tisztújító közgyűlését, amelyen dr. Hatieganu Gyula egyetemi tanár mellátta a testnevelés jelenlőségét. A tisztújítás során az U elnökévé dr. Benetato egyetemi tanárt, titkárnak dr. Mihai Jubut választották meg.

**LAKATOS** segédet, segéd munkást, munkánót felveszek. Ehrenwirth, Tégás-utca 15. 19991

**ÜGYES** varróleányt angol munkához állandó alkalmazásra felveszek. Munkácsy-utca 16. 19995

**EGYSZERÜBB** kiszolgálóleányt felveszek. Keresztes pedikúr-szalón, Unió-utca 11. 19970

**EGY** szoba, konyha kiadó, a butor eladó. Hegyvölgy-utca 25. 19994

**MAGANOS** nő a lakásban különbejáratu butorozott szobát keres. Deák Ferenc-utca 11, Unió vegytisztító. 19980

**EGYEDULALLO** férfi különbejáratu butorozott szobát keres fürdőszobahasználattal napi áron. Cimeket „Joan” jellegre keress. 19914

**MEGBIZHATÓ** mindent keresek. Guttman, Móccok-utja 44. 19987

**GÉPIRÓT**, gépirónót azonnali belépésre alkalmazok. Román fordítók előnyben. Istok iroda, Deák Ferenc-utca 11. 19958

**BUKARESTI** iparvállalat keres elsőrangú bádogost és matricert jó fizetéssel és lakással. Meghívott Weisz Ernő, Wilson-utca 5. 19945

**KÖZPONTBAN** raktárhelyiséget keresünk. „Unicom” Kossuth Lajos-utca 20. 19976

**ELADÓ** sürgősen egy ház hely, 400 négyzetöles, a Sztás-utcában. Tulajdonos Nagy Lajos király-utca 68. 19978

**BIRTOK** 50 hektár, jó termőföld eladó. Részletes ajánlatokat „Külküld” jellegre a Continental Reclame-ba, Dózsa György-utca 7. 19972

## ALKALMAZÁST KERES

**EGYETEMISTA**, perfekt román-magyar gépiró, délutánra bármilyen irodai munkát elvállal. Cim a kiadóban. 19846

**PERFEKT** román-magyar gépirónót, aki mindentféle irodai munkában járatos, délutánra állást keres. „Perfekt” jellegre. 19896

**TORNA**- és zongoratanárnót diplomával rendelkező egyetemista ellátás, lakás és fizetés ellenében elvállalja középiskolás kisleány korrepetálását. Ajánlatokat Európa hirdetőirodába, Egyetem-utca 4. 19750

**KISEBB** gazdasághoz gazdasági ispan állást keres. Cim a kiadóban. 19992

**OLCSÓN** fonást vállalok. Kándó Kálmán-utca 18. 19979

**BUTORFENYEZEST** vállalok. Házhoz is megyek. Cimeket a kiadóhivatalba „Fényező” jellegre. 19953

**LAKÓTARSAT** vagy lakótársnót keres nyugdíjas idősebb özvegyasszony. Ugyanott egy majolikálampa eladó. Kökert-utca 80. Gr

**SÜRGŐSEN** eladó 124 hold prima birtok Torza megyében, 7 hold kaszáló Kolozsvár határában, jötermőben lévő gyümölcsös lakóházzal, gazdasági épületekkel, házastelek már 7 milliótól legértékesebb bérházig. Megbízva Bocscánzi ingatlanforgalmi iroda, Unió-utca 10. 19743

## INGATLAN-LAKAS

**BELVAROSI** két különbejáratu üres szoba, esetleg műhelynek is, kiadó. Bövebbet Horea-ut 25 alatt Keresztesnél, délután 3-5-ig. 19791

**BELVAROSI** ingatlant, esetleg családi házat, lehet kavassé bombaszerűt, keresek megvételre. Dózsa György-utca 8, II. emelet, ügyvédi iroda. 19895

**PARCELLAK** eladók a város minden részében. Érdeklődni Barbusu ingatlan-irodájában délután 1 és 3 óra között. Bolintineanu-utca 21, Attila-utj negyed. 19887

**ÜZLETHELYISÉG** átadó vagy elcsereidém más helyiséggel. Érdeklődni Malom-utca 8, Grosz Maxi órás. 19889

**BELVAROSBAN** elegánsan butorozott szobát keresek fürdőszobahasználattal, Cim Hejlos költőtárgyár, Budai Nagy Antal-utca 14. 19944

**KERESEK** megvételre gyümölcsöst a Szentgyörgyhegyen vagy Brétfűben. Cim a kiadóban. 19950

**KERESEK** a hugom részére egy különbejáratu szobát fürdőszobahasználattal. Dr. Traub, Hegedüs Sándor-utca 4. 19953

**KERESEK** sürgősen 2, 3, 4 szobás komfortos eladó házakat, hszhelyet, gyümölcsöst. Tökéjét jó vállalatba elhelyezni, vállalatába tökéltársat szerez. Forduljon bizalommal Bocscánzi kereskedelmi irodájához, Unió-utca 10. 19743

**ELCSERELNEM** Debrecenben központhoz közel fekvő 4x4 szobás ingatlanomat egy kolozsvári harenlóval. Cim a kiadóban. Gr

## KÜLÖNFÉLEK

**MENYASSZONYI** ruhák, fehér szőrmeképek, fátyolok, koszorúk kikölcsönzése Dáhlia művirágzalomban, Horea-ut 35. 19892

**ELFOGLALTSÁGOM** miatt komoly levelező partnert keresek. „Öszinte levelek” jellegre. 19922

**SZÖVET** és **POSZTÓ** ványolást vállalunk. Kolozsvár, Pap-utca 30. 18893

**FELKEREM** azt az illetőt, aki a Márton Berta indexét elhozta, jelenkezék Román Katalinnál, Kökert-utca 106. 19950

**JOMEGJELENESÜ** fiatal leány keresi fiánom, komoly izraelita urlemben ismeretlőség 35-ig, házasság céljából. „Dszkér” jellegre. 19962

**FEHERBETETES** gyermekcipő elveszett az Erzsébet-ut és Szabadság-tér közötti utvonalon. Megtaláló jutalom ellenében Szabadság-tér 30, Lidó-cukrászdába leadni elvezeskedjék. 19667

**KERTESZÉK** figyelem! Grigoriev-féle fajti zta kardvirággyalma kicsinyben és nagyban megrendelhető az erdélyi képviselőnél. „Nárcisz” virágüzletben. 20002

Az Aut. Orth. Izraelita Hitközség közleménye. Mindazon munkások, akik párttag-ságra fel lettek írva, jelentkezzenek március 3-án, vasárnap reggel 1/2 órakor a Hitközség Timár-utca 34 alatti irodájában. 19954

**FIGYELEM!**

**A**

**FIGYELEM!**

**KOLOZSVARI KORCSOLYAZÓ EGYLET**  
március 2-án, szombaton este 9 órai kezdettel rendezi meg a NEW-YORK összes termében nagy farsangi

**KORCSOLYA-BÁLJÁT**  
amelyen

**HALÁSZ LAJCSI**  
10 tagu cigány- és jazz-zenekaru játszik.